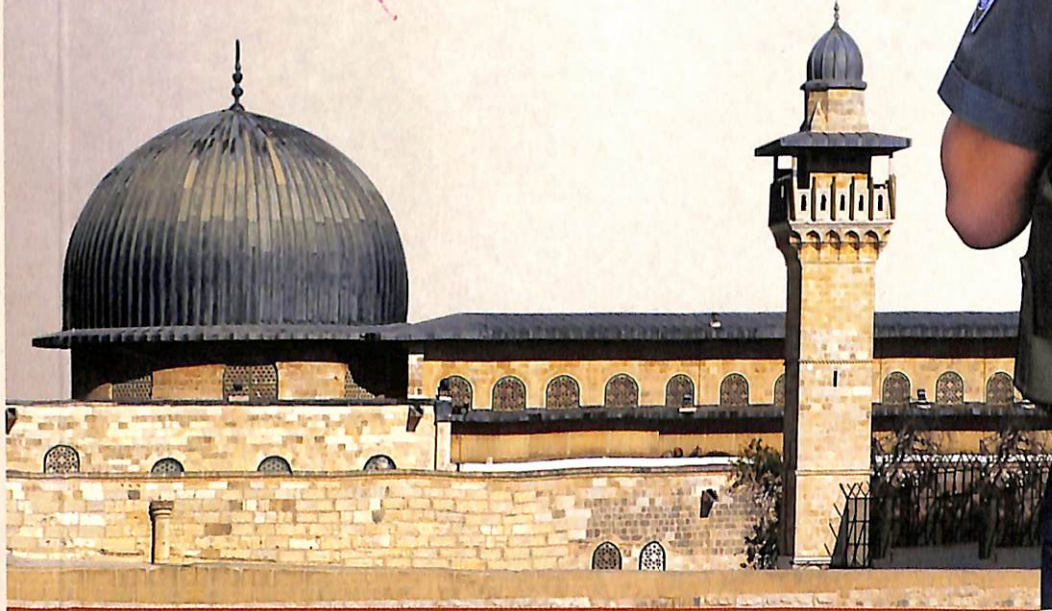


İSRAİL KAZDIKÇA KANAYAN YARA!

MESCİD-İ AKSA SEMPOZYUMU

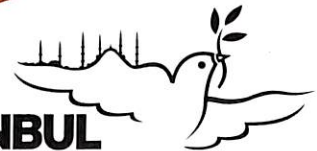
THE SYMPOSIUM OF
MASJID AL-AQSA



04 İLMİ TOPLANTILAR SERİSİ



ARASTIRMA VE
KÜLTÜR VAKFI



İSTANBUL
BARİŞ PLATFORMU
İSTANBUL PEACE PLATFORM

→ Kitapta tüm ana başlıkların ilk
harfleri büyük olsun.

~~Ara başlıklar~~

→ Bir sonraki başlığa, AkSa
haritası eklenecek.

MESCİD-İ AKSA SEMPOZYUMU

İÇİNDEKİLER

<i>Neden Mescid-i Aksa Sempozyumu / Av. Fehmi Bülent Yıldırım</i>	9
<i>Why Al-Masjid Al-Aqsa Symposium / Att Fehmi Bulent Yıldırım</i>	13
<i>لماذا ندوة المسجد الأقصى؟ / لمحامى / فهمي بولنت بيلدرم</i>	17

TARİHTEN GÜNÜMÜZE MESCİD-İ AKSA

<i>Aksa Tehlikede / Raid Salah</i>	21
<i>الأقصى في خطر / الشيخ راند صلاح</i>	31
<i>Tarihi süreçte Mescid-i Aksa / Dr. Raid Fethi Halid Cabarin</i>	37
<i>المسجد الأقصى في سلسلة الأحداث التاريخية / راند فتحي خالد جبارين</i>	51
<i>Mescid-i Aksa ve Üçüncü Mabedin Kaderi / Mustafa Özcan</i>	65
<i>The Fate of Al-Masjid Al-Aqsa and the Third Temple / Mustafa Ozcan</i>	73
<i>Kudüs ve Mescid-i Aksa'nın İslam'daki yeri / Prof. Dr. Ahmet Ağırakça</i>	81
<i>The Status of Jerusalem and Al-Masjid Al-Aqsa in Islam / Prof. Dr. Ahmet Agirakca</i>	89
<i>Kudüs'ün Kısa Tarihi ve Hz. Ömer'in Emannamesi / Muhammed Demirci</i>	95
<i>فتح القدس / محمد تمرجي</i>	99
<i>Siyonizmin Mescid-i Aksa ve çevresindeki izdüşümü: Yahudileştirme</i>	103
<i>Dr. Muhammed Ekrem el-Adluni</i>	109
<i>تهويد المسجد الأقصى المبارك وما يدور حوله / أكرم العدلوني</i>	109

MESCİD-İ AKSA VE KUDÜS'TE GERÇEKLEŞEN İHLALLER

<i>Müslümanların himayesi ile Yahudileştirme arasında kalan Kudüs mukaddesatı</i>	115
<i>Zeki Muhammed Tevfik Ağbariye</i>	123
<i>مقدسات القدس بين الرعاية والتهويد / زكي محمد توفيق أغبارية</i>	131
<i>Duvar / İsrail Adam Şamir</i>	137
<i>The Wall / Israel Adam Shamir</i>	143
<i>Kudüs şehrinde İsrail'in ihlal ettiği insan hakları; Kudüs, işgal tehdidi altında</i>	143
<i>Dr. Kemal es-Serufi</i>	151
<i>الانتهاكات الإسرائيلية لحقوق الإنسان في مدينة القدس القدس تحت حراب الاحتلال / كمال العبد الشرفي</i>	151

→ içindekiler düzenlenmeli;
karşı pozitif

→ büyük - küçük harf uyumu
pozitifliği

Yulcar

Kudüs: Sıkıntı ve acı, emeller ve eylem / <i>Fadıl Vişahi</i>	157
القدس معاناة والم... آمال وعمل فاضل وشاهي	173
Kudüs'te yoksulluk / <i>Dr. Hasan Sanallah</i>	187
الفقر في مدينة القدس / حسن صنع الله	203

MESCİD-İ AKSA'NIN KORUNMASINDA ULUSLARARASI TOPLUMUN ROLÜ VE AKSA'NIN GELECEĞİ

Mescid-i Aksa'nın korunmasında uluslararası toplumun rolü ve Aksa'nın geleceği .. 219
Raşid Gannuşi

انعكاسات الأوضاع الدولية على مصير القدس / الشيخ راشد الغنوشي 229 |

El-Beyarık Müessesesi ve Mübarek Mescid-i Aksa'ya el-Beyarık Seferleri Projesi..... 235
Abdunması Halit Ağbariye

مؤسسة البيارق مشروع "مسيرة البيارق للمسجد الأقصى المبارك" / عبد الناصر أغبارية..... 243 |

Mescid-i Aksa'nın korunmasında uluslararası toplumun rolü / *Şeyh İbrahim Gabriels* 249 |

The Role of International Community on the Protection of Al-Aqsa / *Sheikh Ebrahim Gabriels* . 261 |

Küresel aktivizm için evrensel ahlak çerçevesi / *Essam Hallak* 273 |

The Role of International Community on the Protection of Al-Aqsa Universal Moral
Framework for Global Activism / *Essam Hallak* 291 |

Mescid-i Aksa'nın korunmasında Bangsamoro'nun rolü / *Abhoud Syed M. Lingga* 309 |

Role of the Bangsamoro in Protecting Al-Masjid Al-Aqsa / *Abhoud Syed M. Lingga*.... 317 |

Kudüs ve Mescid-i Aksa'nın korunmasında uluslararası toplumun rolü 325 |

Ahmet Emin Dağ
The Role of International Community on the Protection of Quds and Al-Masjid Al-Aqsa 331
Ahmet Emin Dağ

BİYOGRAFİLER / BIOGRAPHIES..... 339 |

BELGELER / DOCUMENTS..... 363 |

FOTOĞRAFLAR / PHOTOS..... 381 |

FE

Korunması
punto küçük

Bos sayfa
olarak

Takdim

Kudüs ve çevresi "selam diyarı"dır, barışın toprağıdır. Tarihî süreç içerisinde bu *coğrafyada neşvünema bulan* üç farklı semavi dinin tüm temsilcilerine kucak açan, onlar için esenlik diyarı olan kutsal bir bölgedir Kudüs. Hz. İbrahim'in, Hz. İsmail ve İshak'ın, Hz. Yakup ve Zekeriya'nın, Hz. Musa ve İsa'nın mücadele alanı; sapıtılmış, doğru yoldan uzaklaşmış insanları Hakka ve adalete davet mekânları yine bu coğrafyalar olmuştur. Peygamber Efendimiz Hz. Muhammed (s.a.v.)'e verilen Miraç mucizesinin duraklarından birisi de yine Kudüs ve Mescid-i Aksa olmuştur.

Mescid-i Aksa ve çevresi İslam dinine göre mübarek kılınmış mekânlardır. Oysa 40 yılı aşkın süredir Siyonist İsrail yönetimi çok katı ve kararlı bir şekilde Kudüs ve çevresini, tarihî ve kültürel dokuyu, demografik yapıyı değiştirmekte, bölgenin İslami geçmişini silmek istemektedir. Nihai olarak da kutsal mescidimiz Mescid-i Aksa'yı yıkarak yerine Süleyman Mabedi'ni kurmayı planlamaktadırlar.

İnsanlık tarihinin en köklü geçmişini barındıran şehirlerden biri olan Kudüs ve bu şehrin ve dünyanın incisi Mescid-i Aksa, son yüzyılda tanık olduğu bu gelişmelere, sahibi olduğu medeniyet birikimini ayakta tutarak karşı koymaya çalışıyor. Geçmişten günümüze, medeniyetlerin ve dinlerin ortak yaşam alanı olan Kudüs, nicedir kaybettiği huzuru ve barışı yeniden inşa etmenin peşinde.

Elinizdeki bu çalışma, Mescid-i Aksa ve çevresinin; Kudüs'ün ve Filistin'in ve tüm Ortadoğu'nun içinde bulunduğu sıkıntılı sürecin sancısını çeken ve bölgede ve yeryüzünde barış ve adaletin hâkim olması ümidini taşıyan İstanbul Barış Platformu'nun hazırladığı Mescid-i Aksa Sempozyumu'nun tebliğlerinden oluşmaktadır.

Umut etmekteyiz ki, Mescid-i Aksa'nın ışığı daha uzun yıllar haktan, adaletten ve doğruluktan yana olan tüm insanlık ailesinin yollarını aydınlatmaya devam edecektir.

تعلیق کے لئے دیا گیا
سینٹر

Foreword

Al-Quds and its neighbourhood are the clime of salaam and land of the peace. Al-Quds is a holy site that embraced and became the land of welfare for the followers of three divine religions that appeared and developed in this geography throughout the history. This geographical region also served as the arena for the prophets Abraham, Ishmael and Izaac, Jacob and Zachariah, Moses and Jesus, and these geographical regions were also the places where derailed people were called to God and justice. In addition, Al-Quds and Al-Masjid Al-Aqsa were one of the destinations of the Miracle of Mi'raj bestowed to our Prophet Mohammed (saw).

Al-Masjid Al-Aqsa and its neighbourhood are sacred according to Islam. However, the Zionist Israeli administration has been making destructive changes on Al-Quds and its neighbourhood, its historic and cultural patterns, demographical structure for more than 40 years by erasing the Islamic past of the region. Finally, they plan to demolish our sanctuary Al-Masjid Al-Aqsa and to construct Solomon's Temple in its place.

Being one of the cities hosting deepest rooted past of the history of humanity, Al-Quds and the pearl of this city and of the world, Al-Masjid Al-Aqsa has been trying to withstand against the developments witnessed throughout the last century by surviving its civilization heritage. Serving as a place for cohabitation of the civilizations and religions from the past to the present, Al-Quds is seeking to reconstruct the environment of welfare and place which was lost long ago.

This publication is composed of Al-Masjid Al-Aqsa Symposium organized by Istanbul Peace Platform that feels the pain of troublesome process experienced in Al-Masjid Al-Aqsa and its neighbourhood, Al-Quds and Palestine and all Middle East, and that feeds the hopes for sovereignty of the peace and justice in this particular region and all over the globe.

We sincerely hope that the light of Al-Masjid Al-Aqsa will continue, for long years, illuminating the paths for the family of humanity siding with human rights, justice and honesty.

inpileze taldim
saryfusi

↑ yukkan
uc kilecek

تقديم

القدس وما حولها « ديار السلام »؛ إنها حقا أرض السلام. القدس تلك المنطقة المقدسة التي تفتح ذراعيها لممثلي جميع الأديان السماوية التي نشأت ونمت في هذه الرقعة الجغرافية على مر التاريخ، هي ديار السلامة بالنسبة لهؤلاء جميعا. لقد كانت هذه المنطقة الجغرافية ساحة كفاح كل من: إبراهيم (عليه السلام) وإسماعيل (عليه السلام) وإسحاق (عليه السلام) ويعقوب وزكريا (عليهما السلام)، وموسى وعيسى (عليهما السلام)؛ كما كانت تلك الأماكن التي دعت إلى الحق والعدل أولئك البشر الذين ضلوا وانحرفوا عن الصراط المستقيم. وصار كل من: القدس والمسجد الأقصى محطة من تلك المحطات التي توقفت عندها سيدنا رسول الله (ص) في معجزة المعراج.

إن المسجد الأقصى وما حوله أماكن مباركة بالنسبة للدين الإسلامي. بيد أن الإدارة الإسرائيلية الصهيونية تُغيّر بشكل جانز وبإصرار شديد منذ ما يزيد على أربعين عام مدينة القدس وما حولها، والنسيج التاريخي والثقافي، والبنية الديموغرافية للمنطقة، وترمي أيضا إلى محو التاريخ الإسلامي للمنطقة. وتخطط تخطيطا أكيدا لهدم مسجدنا المقدس؛ المسجد الأقصى وإقامة هيكل سليمان مكانه.

إن القدس إحدى المدن التي تضم بين جنباتها أعرق تواريخ البشرية، والمسجد الأقصى درة هذه المدينة والعالم، وهي تحاول بواسطة الحفاظ على الموروث الحضاري الذي تمتلكه، الصمود ومقاومة تلك التدايعات التي شهدها في القرن الأخير. إن القدس ساحة التعايش المشترك للحضارات والأديان منذ قديم الزمان وحتى يومنا هذا، وهي تسعى جاهدة لتقييم من جديد السلام والأمن الذي فقدته منذ زمن طويل.

وتتكون هذه الدراسة التي بين أيديكم، من الورقات البحثية لندوة المسجد الأقصى التي نظمها منتدى اسطنبول للسلام الذي يعاني آلام تلك المرحلة المضطربة التي يعيشها المسجد الأقصى وما حوله؛ فلسطين والشرق الأوسط أجمع، ويأمل أن يسود العدل والسلام في المنطقة والعالم أجمع.

ونأمل أن يستمر نور المسجد الأقصى يضيء على طول الزمان مسالك وطرق كل أفراد البشرية التي تساند الحق والعدل والصدق.

Arapca tekdin
sayfası

Neden Mescid-i Aksa Sempozyumu

Av. Fehmi Bülent Yıldırım
İHH İnsani Yardım Vakfı Genel Başkanı

Ayukarı

"Bir kısım ayetlerimizi kendisine göstermek için, kulunu bir gece Mescid-i Haram'dan çevresini bereketlendirdiğimiz Mescid-i Aksa'ya götüren O (Allah) yücedir. Gerçekten O, işitendir, görendir." (İsra: 1)

Müslümanların ilk kıblesi, harem mescitlerin üçüncüsü ve yeryüzünün ilk ibadethanelerinden biri olan Mescid-i Aksa çevresi, yüce Allah'ın mübarek kıldığı mekânlar ve diyarlardandır. Kur'an-ı Kerim'de ve hadis-i şeriflerde ifade ve işaret edilen bu kutsal yerler, birçok peygamberin tevhid mücadelesine şahitlik etmiş ve yaşanan süreçte bu coğrafyada meydana gelen bilgi ve tecrübe birikimi, dünya medeniyetine önemli katkılar sağlamıştır.

Hz. Ömer (r.a.) döneminde İslam topraklarına dâhil edilmiş olan Kudüs, bir asrı bulmayan Haçlı işgali dışında, geçtiğimiz yüzyılın başına kadar, barış ve emniyetin hâkim olduğu, üç semavi din mensuplarının da esenlik içerisinde yaşama fırsatı buldukları bir tarihî süreçten geçmiştir. Ancak Osmanlı Devleti'nin varlık sürecinin I. Dünya Savaşı akabinde sona ermesiyle Kudüs de kaos ve işgallerin merkezi olmuştur.

Gelinen bu noktada, şiddet çemberinin ortasında kalan Filistin'de, Batılı ülkelerin destekleriyle bir işgal devleti oluşturulmuş ve 1948 yılı, İsrail'in gayrimeşru varlığının ete kemiğe büründüğü tarih olmuştur. Katliamlarla kurulan İsrail, işgal ettiği toprakların sahibi olan Filistinliler üzerindeki baskılarını genişleterek sosyal hayatı çepçevre kuşarken, kutsal mekânlar ve kültürel eserler de İsrail'in politikalarından nasibini almıştır.

Filistin işgalinin, işlenen katliam ve hak ihlallerinin temel sebebi Siyonizm'dir. Yahudilerin Siyonizm emellerini hayata geçirme çabaları son yüzyılda ortaya konmuş ve

İSRAİL KAZDIKÇA, KANAYAN YARA!

MESCİD-İ AKSA SEMPOZYUMU

THE SYMPOSIUM OF MASJID AL-AQSA

Kudüs ve çevresi "selam diyarı"dır, barışın toprağıdır. Tarihî süreç içerisinde bu coğrafyada neşvünema bulan üç farklı semavi dinin tüm temsilcilerine kucak açan, onlar için esenlik diyarı olan kutsal bir bölgedir Kudüs. Hz. İbrahim'in, Hz. İsmail ve İshak'ın, Hz. Yakup ve Zekeriya'nın, Hz. Musa ve İsa'nın mücadele alanı; sapıtılmış, doğru yoldan uzaklaşmış insanları Hakka ve adalete davet mekânları yine bu coğrafyalar olmuştur. Peygamber Efendimiz Hz. Muhammed (s.a.v.)'e verilen Miraç mucizesinin duraklarından birisi de yine Kudüs ve Mescid-i Aksa olmuştur.

Mescid-i Aksa ve çevresi İslam dinine göre mübarek kılınmış mekânlardır. Oysa 40 yılı aşkın süredir Siyonist İsrail yönetimi çok katı ve kararlı bir şekilde Kudüs ve çevresini, tarihî ve kültürel dokuyu, demografik yapıyı değiştirmekte, bölgenin İslami geçmişini silmek istemektedir. Nihai olarak da kutsal mescidimiz Mescid-i Aksa'yı yıkarak yerine Süleyman Mabedi'ni kurmayı planlamaktadırlar.

İnsanlık tarihinin en köklü geçmişini barındıran şehirlerden biri olan Kudüs ve bu şehrin ve dünyanın incisi Mescid-i Aksa, son yüzyılda tanık olduğu bu gelişmelere, sahibi olduğu medeniyet birikimini ayakta tutarak karşı koymaya çalışıyor. Geçmişten günümüze, medeniyetlerin ve dinlerin ortak yaşam alanı olan Kudüs, nicedir kaybettiği huzuru ve barışı yeniden inşa etmenin peşinde.

Elinizdeki bu çalışma, Mescid-i Aksa ve çevresinin; Kudüs'ün ve Filistin'in ve tüm Ortadoğu'nun içinde bulunduğu sıkıntılı sürecin sancısını çeken ve bölgede ve yeryüzünde barış ve adaletin hâkim olması ümidini taşıyan İstanbul Barış Platformu'nun hazırladığı Mescid-i Aksa Sempozyumu'nun tebliğlerinden oluşmaktadır.

Umut etmekteyiz ki, Mescid-i Aksa'nın ışığı daha uzun yıllar haktan, adaletten ve doğruluktan yana olan tüm insanlık ailesinin yollarını aydınlatmaya devam edecektir.



**İSTANBUL
BARIŞ PLATFORMU**
ISTANBUL PEACE PLATFORM

